31999R2737

L 328/54 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 22.12.1999

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2737/1999
z dnia 21 grudnia 1999 r.
zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2807/83 ustanawiające szczegółowe zasady zapisu informacji dotyczących połowów dokonywanych przez Państwa Członkowskie

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2847/93 ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa [1], ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2846/98 [2], w szczególności jego art. 6 ust. 8,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Artykuł 6 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2847/93 przewiduje, że od dnia 1 stycznia 2000 r. połowy ilości większej niż 50 kg żywej wagi gatunków zatrzymywanych na pokładzie muszą być wpisane do dziennika połowowego; jednakże jeśli chodzi o wykonywanie rybołówstwa na Morzu Śródziemnym, jedynie gatunki umieszczone w wykazie przyjętym na mocy tego artykułu muszą być wpisywane do dziennika połowowego.

(2) Zgodnie z art. 40 rozporządzenia (EWG) nr 2847/93 przepisy zawarte w tym rozporządzeniu odnoszące się do dziennika połowowego oraz deklaracji wyładunkowej mają zastosowanie do połowów na Morzu Śródziemnym, począwszy od dnia 1 stycznia 2000 r.

(3) Dlatego należy wprowadzić, począwszy od dnia 1 stycznia 2000 r., zmiany do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2807/83 z dnia 22 września 1983 r. ustanawiającego szczegółowe zasady dla zapisu informacji dotyczących połowów dokonywanych przez Państwa Członkowskie [3], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1488/98 [4], w celu zapewnienia spełnienia powyższych wymagań.

(4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2807/83 wprowadza się następujące zmiany:

1) Artykuł 1 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 1*

1. Kapitanowie statków rybackich Wspólnoty o długości całkowitej przekraczającej 10 m wpisują informacje określone w art. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2847/93 do dziennika połowowego zgodnie ze wzorem określonym w załączniku I w odniesieniu do wszystkich stref połowowych poza tymi, które znajdują się w strefach NAFO i ICES Va) i XIV, co do których należy korzystać ze wzoru określonego w załączniku II. Jednakże wzór określony w załączniku IIa może być używany w odniesieniu do wykonywania rybołówstwa, które ma miejsce wyłącznie na Morzu Śródziemnym przez kapitanów statków rybackich Wspólnoty o długości całkowitej nieprzekraczającej 18 m, którzy prowadzą codziennie rejsy połowowe w jednej strefie połowowej.

2. Dziennik połowowy określony w załączniku I, II oraz IIa należy prowadzić w sposób określony w ust. 1, również w przypadku gdy statki prowadzą działalność na wodach państwa trzeciego, chyba że dane państwo trzecie wyraźnie wymaga innego rodzaju dziennika połowowego.

3. W odniesieniu do wykonywania rybołówstwa na Morzu Śródziemnym każdą ilość przekraczającą 50 kg żywej wagi gatunków zatrzymanych na pokładzie należy wpisać do dziennika połowowego.

4. Kody określone w załączniku VI oraz kody 3-Alpha ustanowione przez FAO oraz nazwy używane są do wskazywania, pod odpowiednimi pozycjami w dzienniku połowowym, użytego narzędzia połowowego oraz złowionego gatunku.”

2) W art. 2 ust. 1 dodaje się, co następuje:

„Jednakże wzór określony w załączniku IIa może być używany, jeśli wyładunek ma miejsce w porcie innego śródziemnomorskiego, nadbrzeżnego Państwa Członkowskiego, przez kapitanów statków rybackich Wspólnoty, których długość całkowita nie przekracza 18 metrów i które prowadzą codziennie rejsy połowowe w jednej strefie połowowej”.

3) W załączniku I skreśla się nazwy: „dorsz”, „plamiak”, „czerniak”, „witlinek”, „gładzica”, „sola”, „śledź” i „makrela”.

4) W tytule załącznika IV po wyrazach „załącznik I” dodaje się wyrazy „lub załącznik IIa”.

---

[1] Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1.
[2] Dz.U. L 358 z 31.12.1998, str. 5.
[3] Dz.U. L 276 z 10.10.1983, str. 1.
[4] Dz.U. L 196 z 14.7.1998, str. 3.

5) W załączniku IV pkt 2.4.2. otrzymuje brzmienie:

„2.4.2. Ilości złowione i zatrzymane na pokładzie (nr referencyjny (15) w dzienniku połowowym)

Połowy ilości większej niż 50 kg żywej wagi gatunków zatrzymywanych na pokładzie muszą być wpisane do dziennika połowowego. Jednakże jeśli chodzi o wykonywanie rybołówstwa na Morzu Śródziemnym, jedynie gatunki umieszczone w wykazie zawartym w załączniku VII muszą być wpisywane do dziennika połowowego.

Jeżeli liczba kolumn jest niewystarczająca, należy użyć nowego arkusza.

Należy podać używaną jednostkę (np. kosz, skrzynia) oraz wagę netto w kilogramach żywej wagi w używanej jednostce."

6) W załączniku IV pkt 3 tiret pierwsze akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Należy podać wagę oraz ilość rzeczywiście wyładowaną lub przeładowaną w odniesieniu do wszystkich gatunków".

7) W załączniku IV pkt 3 tiret czwarte w tytule i ustępie po „CECAF" dodaje się litery „GFCM".

8) W załączniku V ppkt 2.4.2 otrzymuje brzmienie:

„2.4.2. Ilości złowione i zatrzymane na pokładzie

Połowy ilości większej niż 50 kg żywej wagi gatunków zatrzymywanych na pokładzie muszą być wpisane do dziennika połowowego. Jednakże jeśli chodzi o wykonywanie rybołówstwa na Morzu Śródziemnym, jedynie gatunki umieszczone w wykazie zawartym w załączniku VII, muszą być wpisywane do dziennika połowowego.
Jeżeli liczba kolumn jest niewystarczająca, należy użyć nowego arkusza."

9) W załączniku V pkt 3 tiret czwarte akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Należy podać wagę oraz ilość rzeczywiście wyładowaną lub przeładowaną w odniesieniu do wszystkich gatunków".

10) Załącznik I do niniejszego rozporządzenia dodaje się jako załącznik IIa po załączniku II.

11) Załącznik VII zastępuje się załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2000 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 grudnia 1999 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

”

„ZAŁĄCZNIK II a

DZIENNIK POŁOWOWY ORAZ DEKLARACJA WYŁADUNKOWA/PRZEŁADUNKOWA UNII EUROPEJSKIEJ (MORZE ŚRÓDZIEMNE)

Nr	Wewnętrzny numer rejestru floty			Dziennik pokładowy nr		Rok:	Rejs nr:	
Nazwa statku (statków)	Radiowy sygnał wywoławczy	Zewnętrzne oznakowanie identyfikacyjne	Nazwisko kapitana		Dzień	Miesiąc	Godzina	Port
				Wypłynięcie z portu				
Trawler poławiający tuką			Adres	Przybycie do portu				
Przeładunek				Wyładunek				

Narzędzia	Wymiary	Numer	Rozmiar oczek sieci	Liczba operacji połowowych	Czas połowu włokiem oraz	Obszar połowowy	Obszary połowowe	Odrzuty	
								Gatunek	Waga

Połowy według gatunków zatrzymanych na pokładzie oraz wyładowanych/przeładowanych w kg żywej wagi									
Gatunki	Kod	Jednostki	Waga	Spostrzeżenia	Gatunki	Kod	Jednostki	Waga	Spostrzeżenia

Podpis
Ja, niżej podpisany, niniejszym oświadczam, że powyższe wpisy są pełne, prawdziwe i ścisłe
Data: Podpis:"

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK VII

TABELA

Wykaz gatunków, które należy wpisać do dziennika połowowego oraz do deklaracji wyładunkowej na statkach działających wyłącznie na Morzu Śródziemnym

Nazwa	Nazwa łacińska	Kod 3-Alpha (FAO)
Tuńczyk biały (*)	*Thunnus alalunga*	ALB
Sardela	*Engraulis encrasicholus*	ANE
Tuńczyk długopłetwy (*)	*Thunnus obesus*	BET
Błękitek (*)	*Micromesistius poutassou*	WHB
Tuńczyk czerwony	*Thunnus thynnus*	BFT
Dorada	*Sparus aurata*	SBG
Morszczuk	*Merluccius merluccius*	HKE
Ostrobok (*)	*Trachurus trachurus*	HOM
Makrela	*Scomber scombrus*	MAC
Ostrobok śródziemnomorski (*)	*Trachurus mediterraneus*	HMM
Żabnica (*)	*Lophius piscatorius*	MON
Barwena	*Mullus surmuletus*	MUR
Sardynka europejska	*Sardina pilchardus*	PIL
Moron	*Dicenrarchus labrax*	BSS
Barbata	*Mullus barbatus*	MUT
Włócznik	*Xiphias gladius*	SWO

(*) Jedynie w deklaracji wyładunkowej.”